

07-01-1998

VER SHEET  
S ONLY  
U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
Patent and Trademark Office  
Use record the attached original documents or copy thereof.



100750099

To the Honorable Comm

1. Name of Conveying party(ies):

Elsa GmbH

6-19-98

- Individual(s)(Spain)     Association  
 General Partnership     Limited Partnership  
 Corporation-State  
 Other (German limited liability company)

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  Yes  No

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: Elsa AG

Street Address: Sonnenweg 11

City: Aachen    Country: Germany    ZIP: D-52070

- Individual(s) citizenship  
 Association  
 General Partnership  
 Limited Partnership  
 Corporation-State  
 Other (German joint stock company)

If assignee is not domiciled in the United States, a domestic representative is attached:  Yes  No

Additional name(s) & address(es) attached?  Yes  No

3. Nature of conveyance:

- Assignment     Merger  
 Security Agreement     Change of Name  
 Other \_\_\_\_\_

Execution Date: October 29, 1997

4. Application number(s) or registration number(s):

A. Trademark Application No.(s)

75/207,057

B. Trademark Registration No.(s)

2,135,248; 1,978,612;

Additional numbers attached?  Yes  No

5. Name and address of party to whom correspondence should be mailed:

Name: Collard & Roe, P.C.

Internal Address: \_\_\_\_\_

Street Address: 1077 Northern Boulevard

City: Roslyn    State: NY    ZIP: 11576

6. Total number of applications and registrations involved: 3

7. Total fee (37 CFR 3.41): \$ 90.00

Enclosed

Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number: 03-2468

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and Signature

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Stewart J. Bellus

Name of Person Signing

*Stewart J. Bellus*

Signature

Date

6/19/98

Total number of pages comprising cover sheet:

040000202 038468  
 40 00 CH  
 50 00 CH  
 6/19/98 TT0112  
 100750099

POWER OF ATTORNEY

Registrant hereby appoints COLLARD, & ROE, P.C., a firm composed of ALLISON C. COLLARD, Registration No. 22532, STEWART J. BELLUS, and EDWARD R. FREEDMAN, Registration No. 26048, attorneys at law, of 1077 Northern Boulevard, Roslyn, New York 11576, (516) 365-9802, to prosecute this application to record assignment, with full power of substitution and revocation, to transact all business in the Patent and Trademark Office in connection therewith, and to receive all PTO communications in connection with the Registration.

APPOINTMENT OF DOMESTIC REPRESENTATIVE

Registrant appoints ALLISON C. COLLARD, STEWART J. BELLUS and EDWARD R. FREEDMAN, whose postal address is 1077 Northern Boulevard, Roslyn, New York 11576, as its domestic representative, upon whom Notice of Proceedings or Process may be served.

ELSA AG

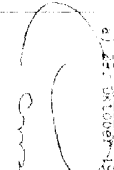
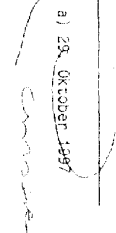


ELSA AG  
Sommerweg 11 - D-52070 Aachen  
Tel + 49- (0)241 - 606 - 0  
Fax + 49- (0)241 - 606 - 1199

Name: GIEROLD GEBHARD  
Title: MANAGER LEGAL AFFAIRS

Date: 05/27/98

Nr. der Eintragung	a) Firma b) Sitz c) Gegenstand des Unternehmens	Grund oder Stammkapital DM	Vorstand Persönlich haltende Gesellschafter Abwickler	Prokura	Rechtsverhältnisse	a) Tag der Eintragung und Unterschrift b) Bemerkungen
1	2	3	4	5	6	7
1	a) ELSA Aktiengesellschaft b) Aachen c) Gegenstand des Unternehmens: Herstellung und Handel mit elektronischen Geräten und Bauteilen aller Art, sowie Erledigung aller arbeitswärtigen Geschäfte mit der Berechtigung, die eingetragene Marke "ELSA" zu benutzen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, sich an anderen Unternehmen zu beteiligen, sowie andere Unternehmen zu gründen.	5.800.000,- DM	Theodor - genannt Theo - Beisch, Kaufmann, Aachen als Vorsitzender Dipl.-Ing. Peter Güldenberq. Ingenieur, Eschweiler, Dipl.-Kfm. Theodor Josef Beisch, Kaufmann, Aachen - genannt Josef Beisch, als stellvertretende Vorsitzende des Vorstands		Aktiengesellschaft infolge Umwandlung der am 11.12.1980 gegründeten Gesellschaft mit beschränkter Haftung unter der Firma "ELSA GmbH" mit Sitz in Aachen. Die Satzung ist am 25. August 1997 festgesetzt. Der Vorstand besteht aus einer oder mehreren Personen. Die Zahl der Mitglieder des Vorstands wird durch den Aufsichtsrat festgelegt. Der Aufsichtsrat soll ein Vorstandsmitglied zum Vorsitzenden des Vorstands und kann einen oder zwei Stellvertreter des Vorsitzenden ernennen. Der Stellvertreter vertritt den Vorsitzenden, wenn dieser verhindert ist. Es können stellvertretende Vorstandsmitglieder bestellt werden. Ist nur ein Vorstand bestellt, so vertritt er die Gesellschaft allein. Besteht der Vorstand aus mehreren Personen, so wird die Gesellschaft durch zwei Mitglieder des Vorstands oder durch ein Mitglied des Vorstands zusammen mit einem Prokuristen gesetzlich vertreten. Der Aufsichtsrat kann beliebig allein zur Vertretung der Gesellschaft berufen werden. Theodor - genannt Theo - Beisch vertritt die Gesellschaft allein. Dipl.-Ing. Peter Güldenberq und Dipl.-Kfm. Theodor Josef - genannt Josef - Beisch vertreten jeweils gemeinsam mit einem Vorstandsmitglied oder Prokuristen.	a) 29. Oktober 1997 b) Satzng ff. Sobd. Bl. 105
2					Mit Vollzug der Eintragung ist - unter Änderung von § 5 und § 13 der Satzung - nunmehr die Eintragung des Grundkapitals in 1.100.000 auf den Inhaber lautende Aktien im Nennbetrag von je 5,- DM pro Aktie beschlossert.	a) 23. Oktober 1997 b) Beschl. Bl. 81 ff. Sobd.

Nr der Eintragung	a) Firma b) Sitz c) Gegenstand des Unternehmens	Grund- oder Stammkapital DM	Vorstand Person oder hantierende Gesellschafter	Prozenta	Rechtsverhältnisse	a) Tag der Eintragung und Unterschrift b) Bemerkungen
1	a) ELSA Aktiengesellschaft b) Aachen	5.800.000,- DM	Vorstand Theodor - genannt Theo - Beisch, Kaufmann, Aachen als Vorsitzender Dipl.-Ing. Peter Güldenbergh, Ingenieur, Eschweiler, Dipl.-Kfm. Theodor Josef - genannt Josef - Beisch, Kaufmann, Aachen als stellvertretende Vorsitzende des Vorstands		Aktiengesellschaft infolge Umwandlung der am 11.12.1980 gegründeten Gesellschaft mit beschränkter Haftung unter der Firma "ELSA GmbH" mit Sitz in Aachen. Die Satzung ist am 25. August 1997 festgesetzt. Der Vorstand besteht aus einer oder mehreren Personen. Die Zahl der Mitglieder des Vorstands wird durch den Aufsichtsrat festgelegt. Der Aufsichtsrat soll ein Vorstandsmitglied zum Vorsitzenden des Vorstands und kann einen oder zwei Stellvertreter des Vorstands ernennen. Der Stellvertreter vertritt den Vorsitzenden, wenn dieser verhindert ist. Es können Stellvertretende Vorstandsmitglieder bestellt werden. Ist nur ein Vorstand bestellt, so vertritt er die Gesellschaft allein, besteht der Vorstand aus mehreren Personen, so wird die Gesellschaft durch zwei Mitglieder des Vorstands oder durch ein Mitglied des Vorstands zusammen mit einem Prokuristen gesetzlich vertreten. Der Aufsichtsrat kann bestimmen, daß alle oder einzelne Vorstandsmitglieder allein zur Vertretung der Gesellschaft befugt sind. Theodor - genannt Theo - Beisch vertritt die Gesellschaft allein. Dipl.-Ing. Peter Güldenbergh und Dipl.-Kfm. Theodor Josef - genannt Josef - Beisch vertreten jeweils gemeinsam mit einem Vorstandsmitglied oder Prokuristen.	21.25. OKTOBER 1997  M. Sattmann Bl. 105 ff. 5080.
2	c) Gegenstand des Unternehmens ist die Entwicklung, Herstellung und Handel mit elektronischen Geräten und Bauteilen aller Art, sowie Erledigung aller arbeitswärtigen Geschäfte mit der Berechtigung, die eingetragene Marke "ELSA" zu benutzen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, sich an anderen Unternehmen zu beteiligen, sowie andere Unternehmen zu gründen.				Mit Vollzug der Eintragung ist - unter Änderung von § 5 und § 13 der Satzung - bestimmt die Einzahlung des Grundkapitals in 1.160.000 auf den Inhaber laufende Aktien im Nennbetrag von je 5,- DM pro Aktie beschlossen.	a) 29. Oktober 1997  b) Beschl. Bl. 81 ff. 5086.

On the 14th day of June 1938  
I, the undersigned, being duly sworn, depose and say that the foregoing is a true and correct copy of the original as the same appears in the files of the undersigned.  
Subscribed and sworn to before me this 14th day of June 1938.  
Notary Public for the State of New York  
[Signature]  
[Seal]

VERIFICATION OF TRANSLATION

I, the below named translator, hereby declare that:

My name and post office address are as stated below;

That I am thoroughly conversant with the German and English languages;

That I have prepared the enclosed English translation which is a translation of **relevant parts** of an excerpt from the Commercial Register of the District Court Aachen, Germany;

That the attached translation is a true and correct English version of the original, to the best of my knowledge and belief.

  
\_\_\_\_\_  
Ingrid Mittendorf

DATE: May 29, 1998

1077 Northern Blvd.  
Roslyn, NY 11576

District Court Aachen

HRB 7054

	1	2	3	4	5	6	7	
	a) Company	Starting Capital	Director Personally liable Partner Manager, Executor	Proxy	Legal Conditions	a) day of entry and signature	b) Remarks	
1	a) ELSA Aktiengesellschaft							
	b) Aachen							

Now Aktiengesellschaft due to the conversion of the Gesellschaft mit beschränkter Haftung (company with limited liability) founded on 12/11/1980 under the name "ELSA GmbH" with seat in Aachen

a) Oct. 29, 1997 (signature)

b) Statute Pg. 105 ff soBd.

It is hereby certified that the afore photocopy is identical with the entries in the Register.

Aachen, April 7, 1998

(signature)

Legal clerk as document clerk of  
the business department of the District Court

(Stamp of District Court Aachen)

Underlined entries = canceled entries